

Les plus anciens documents linguistiques de la France
Corpus : chartes de Douai (chDo)
Responsable du corpus : Martin-D. Glessgen
Édition de la charte : Monique Mestayer / Thomas Brunner

chdouai0051

| |
|------------------|
| Édition critique |
|------------------|

1252, décembre. - Douai.

Type de document: charte: déclaration

Objet: Déclaration par Jean de Hénin d'une perte de 14 livres de par. qu'il a subi comme plègue de ses deux frères envers Marien "le Gervais".

Auteur: non annoncé, échevins de Douai.

Disposant: Jean de Hénin.

Sceau: non scellé; devise chirographaire: CYROGRAPHE

Bénéficiaire: Marien le Gervais.

Autres Acteurs: Guillaume de Hénin, Gérard de Hénin, ses frères. -
échevins de Douai: Rénier le Waukier, Gérard le Morant.

Support: Original parchemin chirographe superposé bipartite -
partie inférieure.

Lieu de conservation: AM Douai, FF 658/5652.

Édition antérieure: Espinas, Vie urbaine, t. III, n° 318, p. 259.

Verso: Ceste covenen ce est Jehan de Henin.

Transcription de la charte

1 Sacent tout cil ki sunt *et* ki a venir sunt ke **2** Jehans \2 de Henin a dit sor se foi *et* sor le peril de s'ame ke il a eut \3 damage en le cense de quoi il raplega Willaume de Henin \4 *et* Gerart de Henin, ses freres, envers Marien le Gervais \5 ·XIII. lib· de par· u plus· **3** *Et* tout çou a-il conut \6 *par* devant eschievins Gerart le Morant *et* Re\7nier le Waukier· **4** Ce fait *et* reconut en l'an del Incar\8nation Nostre Segneur mil ·CC. *et* ·LII, el mois de decembre·